

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ПРАЛЬНА МАШИНА



Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед початком встановлення. Це допоможе спростити процес встановлення, а також зробити це правильно та безпечно. Після встановлення зберігайте цей посібник поблизу пристрою, щоб звернутися до нього за потреби.

UA УКРАЇНЬСКА

***U1**S*

***U2**S*



MFL68027369
Rev.00_082816

www.lg.com

ЗМІСТ

Деякі зображення або зміст цього посібника можуть відрізнятися від моделі, яку ви придбали.

Зміст цього посібника може бути змінений виробником.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ	3
Важливі інструкції з безпеки	3
Утилізація старої машини	8
ВСТАНОВЛЕННЯ	9
Деталі	9
Акcesуари	9
Технічні характеристики	10
Вимоги до місця встановлення	11
Розпакування та видалення транспортувальних болтів	12
Використання нековзких підкладок (додатково)	13
Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор)	13
Вирівнювання машини	14
Підключення до водопостачання	14
Установлення зливного шланга	17
Опції	18
Використання пральної машини	18
Сортування білизни	19
Додавання м'яких засобів	20
Панель управління	22
Таблиця програм	23
Додаткові програми	28
ІНТЕЛЕКТУАЛЬНІ ФУНКЦІЇ	31
Використання функції «Під контролем»	31
Управління машиною	31
Використання функції Smart Diagnosis™	32
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	33
Очищення пральної машини	33
Очищення фільтра води, що поступає	33
Очищення фільтра зливного насоса	34
Очищення висувного ящика	35
Очищення барабана (додатково)	35
Догляд за машиною взимку	36
ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	38
Діагностика проблем	38
Повідомлення про помилку	41
ГАРАНТІЯ	43
ЕКСПЛУАТАЦІЙНІ ДАНІ	46

Наведені нижче рекомендації з безпеки розроблені для запобігання непередбаченим ризикам або пошкодженням унаслідок необережного чи неправильного використання пристрою.

Ці вказівки розділено на категорії із заголовками «ОБЕРЕЖНО» та «УВАГА», як описано нижче.

 Цей символ позначає ситуації та дії, які можуть створити ризик. Уважно читайте розділи, позначені цим символом, та дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути ризику.

ОБЕРЕЖНО

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити тяжкі травми або смерть.

УВАГА

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити незначні травми або пошкодження пристрою.

Важливі інструкції з безпеки

ОБЕРЕЖНО

Щоб знизити ризик вибуху, пожежі, смерті, ураження електричним струмом і травмування, дотримуйтесь основних запобіжних заходів, зокрема наведених нижче.

Діти в домі

Цей пристрій не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними чи розумовими здібностями або браком відповідного досвіду чи знань. Така експлуатація допускається, тільки якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, наглядає за ними або навчила користуватися приладом. За дітьми необхідно наглядати, щоб переконатися, що вони не граються приладом.

Для користувачів у Європі

Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними чи розумовими здібностями або браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або навчені користуватися приладом у безпечний спосіб і розуміють, які ризики з цим пов'язані. Діти не повинні гратися приладом. Очищення й технічне обслуговування не можна виконувати дітям без нагляду дорослих.

Діти до 3 років не повинні перебувати поряд із машиною, якщо за ними не здійснюється постійний нагляд.

Установлення

- Ніколи не вмикайте прилад, якщо він пошкоджений, несправний, частково розібраний чи будь-яка з його частин відсутня або зламана, зокрема в разі пошкодження шнура живлення або штепсельної вилки.
- Транспортувати прилад повинні щонайменше двоє людей, надійно тримаючи його.
- Не встановлюйте машину у вологому чи брудному приміщенні. Не встановлюйте і не зберігайте машину просто неба або в приміщенні, де вона може піддаватися впливу прямих променів сонця, вітру, дощу або температури нижче нуля.
- Закрутіть зливний шланг, щоб уникнути його від'єднання.
- У разі пошкодження шнура живлення або несправності електричної розетки не можна вмикати шнур живлення. Необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.
- Заборонено використовувати подовжувачі або адаптери з кількома розетками.

- Машину не можна встановлювати за дверима, які замикаються, розсувними дверима або дверима з петлями на протилежній стороні від приладу, що перешкоджає повному відкриванню дверцят приладу.
- Пральну машину необхідно заземлювати. У випадку неправильної роботи або несправності заземлення зменшіть ризик ураження електричним струмом, забезпечивши шлях найменшого опору для електричного струму.
- Кабель живлення цього пристрою має жилу заземлення й вилку з контактом заземлення. Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.
- Неналежне під'єднання заземлюючої жили може призвести до ураження електричним струмом. Проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або фахівцем сервісної служби, якщо у вас є сумніви, чи правильно заземлено машину.
- Не змінюйте штепсельну вилку машини. Якщо штепсельна вилка не підходить до електричної розетки, установіть необхідну розетку, звернувшись до кваліфікованого електрика.

Експлуатація

- Заборонено знімати панелі або розбирати машину. Не використовуйте гострих предметів для вмикання приладу через панель управління.
- Не ремонтуйте і не замінюйте деталі в машині. Будь-який ремонт та обслуговування має виконуватися фахівцем сервісної служби, якщо інше не зазначено в посібнику користувача. Використовуйте лише дозволені виробником заводські запчастини.

- Не кладіть у машину тварин, наприклад домашніх улюбленців.
- Стежте, щоб під машиною та навколо неї не було легкозаймистих матеріалів, наприклад пуху, паперу, ганчірок, хімічних речовин тощо.
- Не залишайте дверцята машини відчиненими. Якщо залишити дверцята відчиненими, діти можуть намагатися повиснути на них або залізти всередину, що призведе до травмування або пошкодження машини.
- Використовуйте нові шланги або набори шлангів, що постачаються разом із машиною. Використання старих вживаних шлангів може призвести до витoku води та подальшого пошкодження майна.
- Ніколи не завантажуйте в машину, а також не періть і не сушіть у ній одяг, якщо його до цього очищали, прали, замочували чи обробляли з використанням горючих або вибухових речовин (таких як віск, засіб для видалення воску, мастило, фарба, бензин, знежирувальний засіб, речовина для хімічного очищення, керосин, нафта, засіб для виведення плям, скипидар, рослинна олія, кулінарний жир, ацетон, спирт тощо). Неправильне використання може призвести до займання або вибуху.
- Не намагайтеся відкрити машину під час роботи. Зачекайте, поки барабан повністю зупиниться.
- Якщо стався витік води, відключіть машину від розетки та зверніться до довідкового центру компанії LG Electronics.
- Не допускайте надмірного натискання на відкриті дверцята машини.
- Не торкайтеся дверцят під час роботи програм з високою температурою води.
- Не використовуйте поряд із машиною легкозаймисті гази та речовини (бензол, бензин, розчинники, нафтопродукти, спирт тощо).

- Якщо зливний шланг або шланг подачі води взимку замерз, використовуйте пральну машину лише після його розмерзання.
- Тримайте пральні засоби, а також засоби для пом'якшення тканин та відбілювання подалі від дітей.
- Не торкайтеся вилки шнура живлення або елементів управління машини мокрими руками.
- Не згинайте шнур живлення занадто сильно та не ставте на нього важкі предмети.
- Ця машина призначена для прання одягу та білизни. Заборонено прати доріжки, килимки, взуття, підстилки для тварин та інше.
- Ця пральна машина придатна до використання в домашньому господарстві, її не можна використовувати як переносний прилад.
- Якщо стався витік газу (ізобутан, пропан, природний газ тощо), не торкайтеся пральної машини та провітріть негайно приміщення.

Технічне обслуговування

- Обережно вставте штепсельну вилку в розетку, після того як вологу та бруд буде усунено.
- Слід від'єднати машину від мережі живлення, перш ніж розпочинати її чищення. Установлення елементів управління в положення OFF (вимкнено) або переведення в режим очікування не відключає машину від джерела живлення.
- Не розпилюйте воду всередині або ззовні виробу з метою його очищення.
- Ніколи не тягніть за кабель живлення, коли від'єднуєте машину від розетки. Завжди міцно тримайте вилку та витягуйте її з розетки прямо.

Утилізація

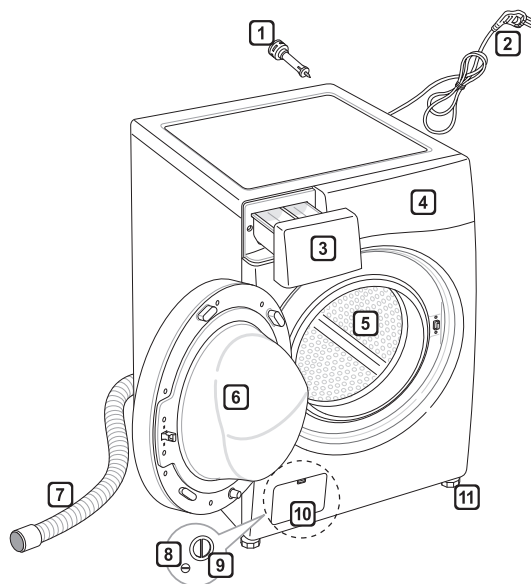
- Перед утилізацією старого приладу вимкніть його з розетки. Відріжте шнур живлення безпосередньо біля пральної машини, щоб запобігти неправильному використанню.
- Викидайте пакувальні матеріали (наприклад, вініл або пінопласт) так, щоб вони не потрапили до дітей. Пакувальні матеріали можуть спричинити задиху.
- Зніміть дверцята перед виведенням пральної машини з експлуатації або утилізацією, щоб уникнути небезпеки замикання всередині машини дітей або невеликих тварин.

Утилізація старої машини



- Цей символ у вигляді закресленого сміттевого баку на колесах означає, що використані електричні та електронні прилади (WEEE) слід утилізувати окремо від побутових відходів.
- Використані електричні прилади можуть містити небезпечні речовини, тому належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Ваш старий прилад може містити багаторазові деталі, які можна використати для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які підлягають переробці для збереження обмежених ресурсів.
- Для отримання детальнішої інформації щодо точок збору відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) звертайтеся в магазин, де ви придбали машину, або в службу, яка займається утилізацією відходів. Знайти найбільш актуальну інформацію для вашої країни можна за адресою www.lg.com/global/recycling.

Деталі



- 1 Транспортувальні болти
- 2 Штепсельна вилка живлення
- 3 Шухляда
- 4 Панель управління
- 5 Барабан
- 6 Дверцята
- 7 Дренажний шланг
- 8 Заглушка зливного шланга
- 9 Фільтр зливного насоса
- 10 Ковпачок (розташування може змінюватися залежно від виробу)
- 11 Регульовані ніжки

Акcesуари



Шланг подачі холодної води (1шт) (додатково: гаряча вода (1шт))



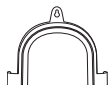
Гайковий ключ



Заклушки для отворів транспортувальних болтів (додатково)



Нековзкі підкладки (2шт) (додатково)



Кронштейн для встановлення дренажного шланга (додатково)



Стяжка (додатково)

Технічні характеристики

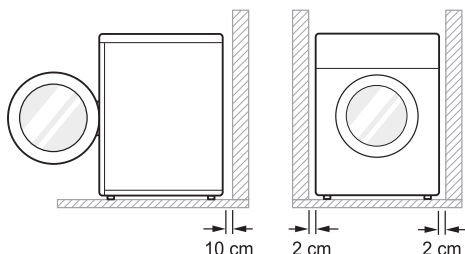
Модель	***U1T*S*, ***U2T*S*
Потужність прання	8 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 мм (Д) x 560 мм (Ш) x 850 мм (В)
Вага	64 кг
Допустимий тиск води	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²)

Модель	***U1H*S*, ***U2H*S*
Потужність прання	7 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 мм (Д) x 450 мм (Ш) x 850 мм (В)
Вага	63 кг
Допустимий тиск води	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²)

- Зовнішній вигляд і характеристики можуть бути змінені без попередження з метою покращення якості виробу.
- Жодного додаткового захисту від зворотного потоку води не потрібно для підключення до системи водопостачання.

Вимоги до місця встановлення

Розташування



Рівна підлога : Допустимий нахил підлоги під машиною – 1°.

Електрична розетка : Розетка має розташовуватися не далі 1 м від бічної стінки машини.

- Не вмикайте в одну розетку декілька приладів одночасно, оскільки це може призвести до перевантаження.

Додаткові рекомендації : Відстань до стіни, 10 см: ззаду/2 см: справа та зліва

- Ніколи не розміщуйте та не зберігайте на поверхні машини мийні засоби. Ці засоби можуть пошкодити покриття або елементи управління.

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.

Розташування

- Установіть машину на рівну тверду підлогу.
- Переконайтеся, що циркуляції повітря навколо пральної машини не заважають килими, доріжки тощо.
- Ніколи не намагайтеся вирівняти нерівності підлоги, підкладаючи під машину шматки деревини, картон або подібні матеріали.

- Якщо неможливо уникнути встановлення машини поруч із газовою плитою чи вугільною піччю, потрібно прокласти між ними ізоляційну перегородку (85 × 60 см) боком з алюмінієвою фольгою до плити або печі.
- Не встановлюйте машину в приміщеннях, де температура може опускатися нижче нуля. Замерзлі шланги можуть тріснути під тиском льоду. Надійність електронного блока управління може бути порушена при температурах нижче 0 °С.
- Установлюйте машину так, щоб забезпечувалася вільний доступ до машини для спеціаліста у випадку ремонту.
- Після встановлення машини налаштуйте чотири ніжки за допомогою гайкового ключа для транспортувальних болтів так, щоб забезпечити стійке положення машини і залишити проміжок приблизно 20 мм між поверхнею машини та будь-якою робочою поверхнею.
- Якщо доставка машини здійснювалася в зимовий час при температурі нижче нуля, перед використанням витримайте її при кімнатній температурі декілька годин.

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Прилад не призначений для експлуатації на плавучих засобах і в пересувних об'єктах, таких як пересувні будинки, літаки тощо.

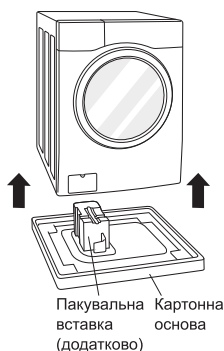
Підключення до електромережі

- Не використовуйте подовжувач або трійник.
- Після прання завжди виймайте вилку з розетки та перекидайте подачу води до пральної машини.
- Підключайте пральну машину до заземленої розетки відповідно до чинних норм та вимог.
- Установіть машину так, щоб штепсельна вилка була легкодоступна.
- Ремонт пральної машини має здійснювати кваліфікований персонал. Ремонт, здійснений недосвідченими особами, може призвести до травмування або серйозних несправностей у роботі машини. Зв'яжіться з місцевим сервісним центром.

Розпакування та видалення транспортувальних болтів

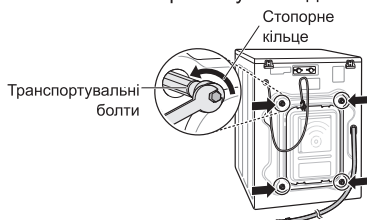
1 Витягніть пральну машину з пінопластової підставки.

- Після зняття картонної коробки та інших транспортувальних матеріалів витягніть пральну машину з пінопластової підставки. Слідкуйте, щоб до дна машини не прилипла пакувальна вставка і щоб вона відійшла разом з підставкою.
- Якщо для зняття картонної основи необхідно покласти пральну машину на бік, завжди захищайте бік машини від пошкоджень та кладіть її обережно. Не кладіть машину на передню або задню сторону.



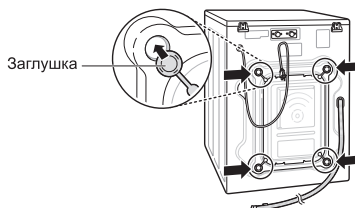
2 Видаліть транспортувальні болти.

- За допомогою ключа, який входить до комплекту пральної машини, відкрутіть усі транспортувальні болти (починаючи з двох нижніх), повертаючи їх проти годинникової стрілки. Видаліть болти, злегка їх розхитуючи під час витягування.



3 Закрийте отвори заглушками.

- Знайдіть заглушки для отворів, що додаються разом з іншими аксесуарами або прикріпленні ззаду.



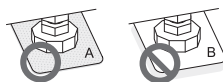
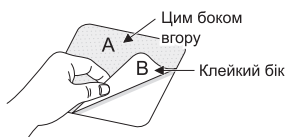
ПРИМІТКА

- Зберігайте транспортувальні болти, щоб їх можна було знову використати у випадку нового транспортування машини. Щоб уникнути пошкодження внутрішніх компонентів машини, не транспортуйте її без установлених транспортувальних болтів.
- Якщо не видалити транспортувальні болти, це може призвести до сильної вібрації, надмірного шуму та виходу пральної машини з ладу. Шнур живлення зафіксовано на задній частині пральної машини за допомогою транспортувальних болтів, щоб їх було легко помітити. Це дає змогу запобігти експлуатації машини з встановленими транспортувальними болтами.

Використання нековзких підкладок (додатково)

Якщо машина встановлюється на слизькій поверхні, вона може рухатися через надмірну вібрацію. Неправильне вирівнювання може призвести до неправильної роботи через шум і вібрацію. Якщо це відбувається, установіть нековзкі підкладки під регульовані ніжки та налаштуйте рівень.

- 1 Витріть підлогу перед застосуванням нековзких підкладок.
 - За допомогою сухої ганчірки приберіть зайві об'єкти та витріть вологу. Якщо на поверхні підлоги залишиться волога, нековзкі підкладки можуть ковзати.
- 2 Налаштуйте рівень після розташування пральної машини на місці встановлення.
- 3 Прикріпіть нековзкі підкладки клейким боком до підлоги.
 - Найкраще розміщувати нековзкі підкладки під передніми ніжками. Якщо прокладки складно розмістити під передніми ніжками, розмістіть їх під задніми ніжками.



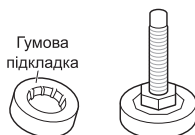
- 4 Переконайтеся, що прилад установлено рівно.
 - Обережно штовхніть або похитайте верхні краї машини, щоб переконатися, що вона не хитається. Якщо пральна машина хитається, вирівняйте її ще раз.

ПРИМІТКА

- Невозкі підкладки можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.

Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор)

- Дерев'яна підлога особливо піддається вібрації.
- Щоб уникнути вібрації, рекомендуємо підкласти під кожну ніжку гумові підкладки товщиною не менше 15 мм, зафіксовані шурупами, щонайменше до двох мостин.



- Якщо це можливо, установіть машину в одному з кутів кімнати, де підлога найбільш стійка.
- Підкладіть гумові підкладки, щоб зменшити вібрацію.

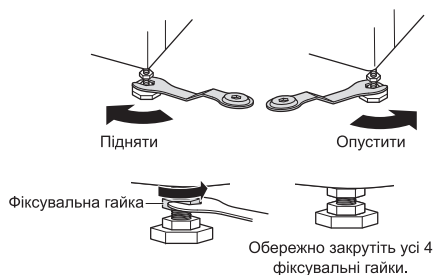
ПРИМІТКА

- За умови правильного розташування та вирівнювання машина буде працювати довго, надійно та без збоїв.
- Пральна машина має стояти абсолютно горизонтально та стійко.
- Вона не має "гойдатися" з кута на кут під вагою білизни.
- Місце встановлення має бути рівним, на підлогу не мають бути нанесені підлогові мастики або інші мастильні речовини.
- Не дозволяйте ніжкам пральної машини намокати. Недотримання цієї вказівки може призвести до вібрації та шуму.
- Гумові підкладки (артикул 4620ER4002B) можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.

Вирівнювання машини

Якщо підлога нерівна, вкручуйте або викручуйте регульовані ніжки (не підкладайте шматки деревини або інші предмети під ніжки). Переконайтеся, що всі чотири ніжки твердо стоять на підлозі, а потім перевірте горизонтальне положення пральної машини за допомогою спиртового рівня.

- Після вирівнювання машини закрутіть фіксувальну гайку в напрямку основи машини. Необхідно закрутити всі фіксуючі гайки.



Діагональна перевірка

- Під час натиснення на кути верхньої кришки машини по діагоналі виріб не має нахилитися або розгойдуватися вгору-вниз (перевірте в обох напрямках). Якщо натисненням на кути верхньої кришки по діагоналі машину можна нахилити, відрегулюйте ніжки знову.

ПРИМІТКА

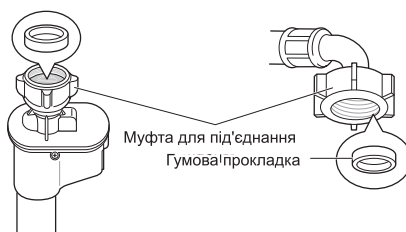
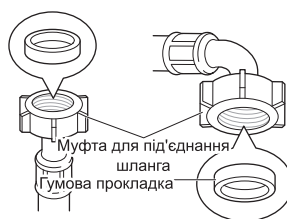
- Дерев'яна підлога або підлога без проміжних опор можуть посилювати вібрацію та відсутність рівноваги.
- У випадку, якщо машина встановлена на піднесенні, її необхідно надійно закріпити для того, щоб уникнути вірогідності падіння.

Підключення до водопостачання

- Тиск води в мережі має бути в межах 0,1 МПа – 1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²).
- Уникайте пошкодження та заїдання різьби під час під'єднання шланга для подачі води до клапана.
- Якщо тиск перевищує 1,0 МПа, то потрібно вставити редуктор тиску.
- Час від часу перевіряйте стан шланга та замінійте його, якщо необхідно.

Перевірка гумової прокладки на шлангу подачі води

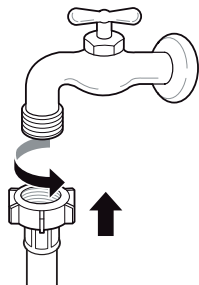
Дві гумові прокладки постачаються зі шлангом подачі води, їх використовують для запобігання витоку води. Перевірте щільність з'єднання шланга з кранами.



Під'єднання шланга до водопровідного крана

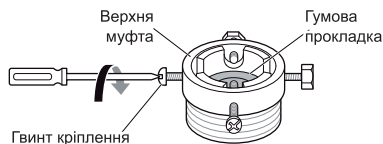
Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана з різьбою.

Закрутіть муфту на водопровідному крані.



Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана без різьби.

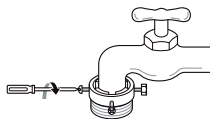
- 1 Послабте чотири гвинти кріплення.



- 2 Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для перехідника.



- 3 Притисніть перехідник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинти кріплення.

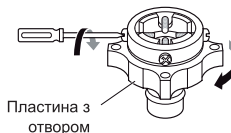


- 4 Посуньте впускний шланг вгору так, щоб гумова прокладка всередині шланга щільно прилягла до крана, а потім затягніть його, повертаючи вправо.



Під'єднання шланга з прямим кріпленням до водопровідного крана без різьби.

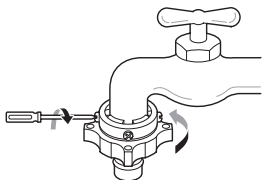
- 1 Відкрутіть пластину перехідника та послабте чотири гвинти кріплення.



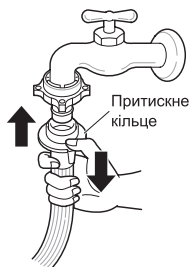
- 2 Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для перехідника.



- 3** Притисніть перехідник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинта кріплення і кільце перехідника.



- 4** Натисніть на притискне кільце, приєднайте шланг подачі води до перехідника та відпустіть притискне кільце. Переконайтеся, що перехідник належним чином зафіксовано.

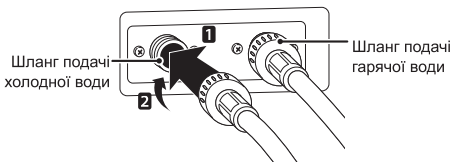


ПРИМІТКА

- Після під'єднання шланга подачі води до водопровідного крана відкрийте кран та злийте разом із водою зайві речовини (бруд, пісок, тирсу тощо), що можуть міститися у водопроводі. Злийте воду до відра та перевірте її температуру.

Під'єднання шланга до машини.

Приєднайте водопровідний кран подачі гарячої води зі шлангом подачі гарячої води до задньої стінки приладу. Приєднайте водопровідний кран подачі холодної води зі шлангом подачі холодної води до задньої стінки приладу.



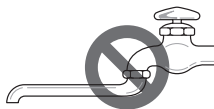
ПРИМІТКА

- Виконайте наведені вище кроки, якщо після завершення під'єднання вода протікає зі шланга. Використовуйте звичайний кран для подачі води. У випадку, якщо кран квадратний чи зavelикий, зніміть напрямну пластину, перш ніж вставляти кран у перехідник.

Використання горизонтального крана Горизонтальний кран



Подовжений кран

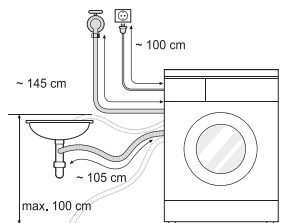


Квадратний кран

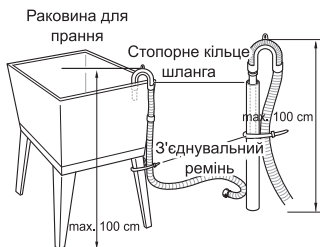
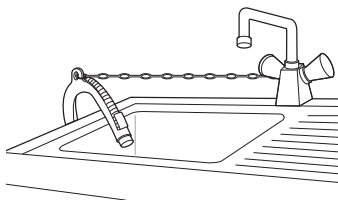


Установлення зливного шланга

- Не потрібно кріпити зливний шланг на висоті більше 100 см від підлоги. Вода з пральної машини може не зливатися або зливатися повільно.
- Надійне кріплення зливного шланга дасть змогу запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.
- Якщо зливний шланг надто довгий, не заштовхуйте зайву частину шланга в пральну машину. Це може призвести до підвищеного рівня шуму.



- Якщо зливний шланг установлюється до раковини, щільно закріпіть зливний шланг за допомогою ланцюга.
- Надійне кріплення зливного шланга дасть змогу запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.

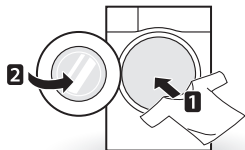


Використання пральної машини

Перед початком експлуатації машини необхідно виконати один цикл прання без білизни. Це дасть змогу видалити з барабана фабричне забруднення та воду.

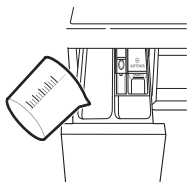
1 Розділіть та завантажте речі.

- Розділіть білизну за типом тканини, рівнем забруднення, кольором та обсягом завантаження (якщо необхідно). Відкрийте дверцята та завантажте речі до пральної машини.



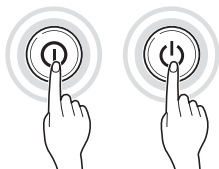
2 Додайте миючі засоби та/або порошок і пом'якшувач тканини.

- Додайте необхідну кількість прального порошку до висувного ящика для прального порошку. Якщо необхідно, додайте відбілювач та пом'якшувач тканини до відповідних відділів висувного ящика.



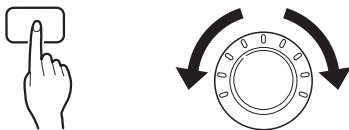
3 Увімкніть пральну машину.

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину.



4 Використання необхідних режимів прання.

- Натискайте кнопку циклу декілька разів або повертайте ручку вибору режиму прання, доки не виберете той, який вам потрібний.



5 Розпочніть прання.

- Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**, щоб розпочати цикл прання. Пральна машина певний період працюватиме без води, щоб виміряти вагу білизни. Якщо протягом 5 хвилин не натиснути на кнопку **Запуску/призупинення**, пральна машина вимкнеться, а всі налаштування буде втрачено.



6 Завершіть прання.

- Після завершення прання пролунає мелодія. Відразу вийміть білизну з пральної машини, щоб зменшити утворення складок. Під час виймання дверцят, оскільки там можуть залишитися дрібні речі.

Сортування білизни

1 Вивчіть позначення на бірках одягу.

- Зазвичай там міститься інформація про тканини і допустимі режими прання.
- Символи на бірках одягу.



Температура прання



Звичайне машинне прання



Постійне віджимання



Делікатне



Ручне прання



Прати не можна

2 Сортування білизни

- З метою досягнення найкращих результатів розділіть білизну на частини, які потребують однакового режиму прання.
- Різні тканини вимагають різної температури води під час прання та різної швидкості обертання барабана під час віджимання.
- Завжди періть тканини темних кольорів окремо від тканин світлих і білих кольорів. Окреме прання необхідне, оскільки в іншому випадку може статися втрата забарвлення кольорового одягу або змінення кольору світлого одягу. Якщо можливо, не періть сильно забруднений одяг разом зі слабо забрудненим.
- Забрудненість (сильна, середня, слабка): Відсортуйте одяг за ступенем забрудненості.
- Колір (білий, світлий, темні): Відділіть білі тканини від кольорових тканин.
- Ворс (джерела, накопичувачі) Джерела і накопичувачі ворсу слід прати окремо.

3 Перед завантаженням.

- Під час завантаження білизни до машини намагайтеся змішувати дрібні речі з великими. Спочатку завантажуйте великі речі.
- Великі речі не повинні перевищувати половини загального обсягу завантаженого в машину одягу. Не періть у машині поодинокі речі. Це може призвести до порушення балансу в барабані. Додайте одну або дві подібні речі.
- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як цвяхи, ручки, монети, ключі, шпильки, різного роду гумки і т.п., можуть привести до поломки і виходу з ладу пральної машини, а також завдати шкоди одягу.



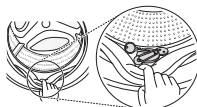
- Застібніть усі блискавки, застібки та зав'язки, оскільки вони можуть зачепитися за інший одяг.
- Обробіть плями та найбільш забруднені місця, наприклад на манжетах і комірцях, розчиненим у воді пральним порошком, щоб полегшити видалення бруду.
- Перевірте краї ущільнювача дверцят, чи немає дрібних предметів, які можуть бути затиснуті.

⚠ УВАГА

- Проконтролюйте, щоб у барабані не залишилось предметів від попереднього прання. Вони можуть бути пошкоджені під час наступного прання.



- Для уникнення пошкодження одягу та ущільнювача дверцят переконайтесь, що немає одягу, затиснутого між ущільнювачем і дверцятами.



Додавання миючих засобів

Дозування прального порошку

- Пральний порошок необхідно використовувати відповідно до вказівок виробника порошку та вибирати згідно з типом, кольором, забрудненням тканини та температурою прання.
- Під час використання завеликої кількості миючого засобу утворюється багато піни, що погіршує результат прання і створює додаткове навантаження на двигун, що може викликати збої в роботі.
- Якщо ви бажаєте скористатися рідким пральним засобом, дотримуйтесь вказівок його виробника.
- Ви можете налити рідкий пральний засіб безпосередньо до ящика для прального порошку, якщо ви плануєте одразу розпочати прання.
- Не використовуйте рідкий пральний засіб під час застосування функції затримки в часі або режиму попереднього прання, оскільки рідина може затверднути.
- Якщо утворюється забагато піни, кладіть менше прального порошку.
- Кількість необхідного для прання порошку може змінюватися у залежності від температури води, її жорсткості, а також розміру та ступеню забрудненості одягу. Для досягнення найкращих результатів не допускайте утворення великої кількості піни.
- Звертайте увагу на бірки одягу перед тим, як вибрати пральний порошок та температуру води:
- Разом із пральною машиною використовуйте пральний порошок для певного типу одягу:
 - Пральний порошок для всіх типів тканин
 - Пральний порошок для делікатних тканин
 - Рідкий пральний засіб для всіх типів тканин або для лише вовни
- Для отримання кращих результатів прання та відбілювання, використовуйте пральний порошок із порошковим відбілювачем.
- Пральний засіб змивається з дозатора на початку циклу.

ПРИМІТКА

- Не допускайте затвердіння прального засобу. Це може призвести до закупорювання, поганого полоскання або появи стороннього запаху.
- Повне завантаження: відповідно до вказівок виробника.
- Часткове завантаження: 3/4 від звичайної кількості
- Мінімальне завантаження: 1/2 від максимальної кількості

Додавання порошку та пом'якшувача тканини

Додавання миючого засобу

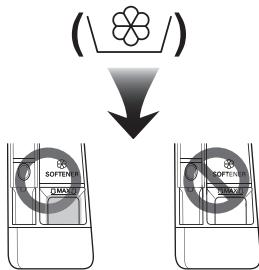
- Основне прання → 
- Попереднє+основне прання →  • 

ПРИМІТКА

- Зайва кількість прального порошку, відбілювача або кондиціонера для білизни може призвести до протікань води.
- Використовуйте необхідну кількість прального засобу.

Додавання пом'якшувача тканини

- Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження. Переповнення ящика може призвести до передчасного викиду пом'якшувача у воду. Він може залишити плями на одязі. Повільно закрийте висувний ящик.



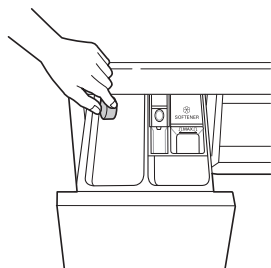
- Не залишайте пом'якшувач тканини в контейнері на період більше двох днів, оскільки він може затвердіти.
- Пом'якшувач буде автоматично доданий у воду на останньому етапі полоскання.
- Не висувайте ящик під час подачі води.
- Не наливайте в ящик розчинники (бензин тощо).

ПРИМІТКА

- Не наносьте пом'якшувач тканин безпосередньо на одяг.

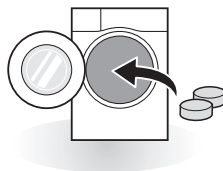
Додавання пом'якшувача води

- Пом'якшувач води, такий як, наприклад, засіб проти утворення накипу Calgon, може використовуватися для зменшення кількості порошку під час прання в дуже жорсткій воді. Дозування засобу вказане на упаковці. Спочатку додайте миючий засіб, потім пом'якшувач води.
- Кількість миючого засобу використовуйте як під час прання у м'якій воді.

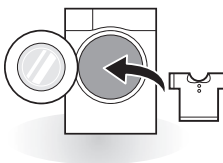


Використання пластинок

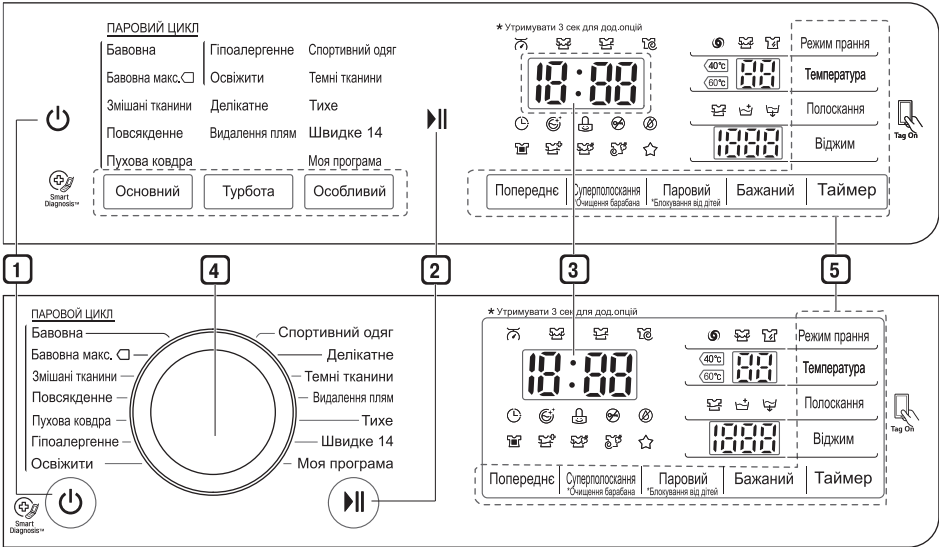
- 1 Відкрийте дверцята та покладіть пластинку всередину.



- 2 Завантажте білизну в барабан та закрийте дверцята.



Панель управління



1 Кнопка живлення

- Натисніть кнопку **Живлення** для ввімкнення пральної машини.

2 Кнопка запуску/призупинення

- Кнопка **Запуску/призупинення** призначена для початку прання та його призупинення.
- Якщо прання необхідно тимчасово призупинити, натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

3 Відображення на дисплеї

- Дисплей відображає налаштування, приблизний час до завершення прання, параметри та повідомлення про стан. Якщо пральну машину ввімкнено, на дисплеї відображаються налаштування за замовчуванням.

- Дисплей відображає приблизний час завершення прання. Під час автоматичного визначення обсягу білизни блимає  або з'являється повідомлення «Інтелект».

4 Кнопка вибору режиму

- Режими доступні відповідно до типу білизни.
- Індикатор світиться для позначення вибраного режиму.

5 Параметри

- Цей елемент дає змогу вибрати додаткову програму та світиться після вибору.
- Скористайтеся цими кнопками, щоб вибрати необхідні параметри вибраного режиму.

ПРИМІТКА

- Зовнішній вигляд Вашої панелі управління відрізняється від панелі, що зображена на малюнку. Опція «» доступна лише для моделей з максимальною швидкістю обертання барабана - 1400. Палаючий індикатор «» свідчить про протікання. Для усунення, зверніться до розділу Усунення несправностей. Функція «Мобільна діагностика» доступна лише для тої продукції, на якій зображений логотип Smart Diagnosis™»

Таблиця програм

Програма прання

Режим	Опис	Тип тканини	Температура (рекоменд.)	Максимальне завантаження
Бавовна	Забезпечує найкращі результати завдяки поєднанню різних способів обертання барабана.	Кольоровий одяг (сорочки, нічні сорочки, піжами тощо) і помірно забруднені речі з бавовни (нижня білизна).	40 °C (від холодної до 95 °C)	Номінал
Бавовна макс.	Збалансоване прання для великих обсягів білизни зі зниженим споживанням електроенергії.		60 °C (від холодної до 60 °C)	
Повсякденне	Цикл для щоденного одягу, що не потребує прасування після прання.	Поліамід, акрил, поліестер.	40 °C (від холодної до 60 °C)	3,0 кг
Змішані тканини	Забезпечує одночасне прання різних типів тканин.	Різні тканини, за винятком тих, що потребують особливого догляду (шовк/делікатні тканини, спортивний одяг, темний одяг, вовна, пухові ковдри/штори).	40 °C (від холодної до 40 °C)	
Гіпоалергенне	Допомагає позбутись алергенів, таких як побутові кліщі, пилок і котяча шерсть.	Бавовна, нижня білизна, наволочки, простирадла, дитячий одяг	60 °C	
Пухові ковдри	Режим для прання великих речей, як-от простирадла, подушки, диванні чохла тощо.	Бавовняна постільна білизна, за винятком речей, які потребують особливого догляду (делікатні тканини, вовна, шовк тощо). Також речі із заповнювачем (ковдри, подушки, диванні чохла).	40 °C (від холодної до 40 °C)	1 річ
Спортивний одяг	Режим призначений для спортивного одягу, наприклад вбрання для легких або інтенсивних пробіжок.	Тканини Coolmax, gore-tex і sympatex та фліс		2,0 кг
Освіжити	Допомагає позбутися складок за 20 хв, використовуючи пар. Після цього одяг може бути вологим. Поставте його сушитися протягом 10–30 хв, перш ніж вдягати.	Речі з додаванням бавовни, сорочки з додаванням поліестеру, блузки	Не потрібно вибирати	3 речі

Режим	Опис	Тип тканини	Температура (рекоменд.)	Максимальне завантаження
Тихе	Нижчий рівень шуму та вібрації і заощадження коштів завдяки роботі в нічний час.	Кольоровий одяг (сорочки, нічні сорочки, піжами тощо) і несильно забруднені речі з білої бавовни (нижня білизна).	40 °C (від холодної до 60 °C)	4,5 кг
Темні тканини	Запобігає знебарвленню. (Потрібно використовувати миючий засіб для кольорових тканин).	Темний одяг із бавовни або різних тканин.	20 °C (від холодної до 40 °C)	2,0 кг
Швидке 14	Швидкий цикл прання, призначений для невеликої кількості несильно забрудненого одягу.	Швидке прання несильно забрудненої кольорової білизни. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Використовуйте не більше 20 г миючого засобу (для 2 кг речей), щоб він не залишався на одязі.	20 °C (від 20 °C до 40 °C)	
Делікатне прання	Дбайлива турбота за делікатними речами й тканинами, які можна прати вручну та в пральних машинах, як-от вовна, нижня білизна, сукні тощо. (Потрібно використовувати пральний засіб для вовняних тканин, які можна прати в пральних машинах).	Вовна, вироби, які можна прати вручну, делікатні тканини та такі, що можуть легко пошкодитися.	20 °C (від холодної до 30 °C)	1,5 кг
Видалення плям	Дає змогу відіпрати деякі види плям, наприклад, від вина, соку, бруду тощо. (Температура прання поступово підвищується для виведення плям різного типу).	Змішані бавовняні тканини; неделікатні тканини.	40 °C (від 30 °C до 60 °C)	3,0 кг
Моя програма	Для додатково завантажених програм. Якщо ви не завантажили жодної програми, використовуватиметься стандартна – «Полоскання+Віджим».			

- Температура води: виберіть відповідну температуру води для обраного циклу прання. Завжди звертайте увагу на бірки та вказівки виробників одягу під час прання.
- Виберіть режим «Бавовна макс. 40 °C (завантаження наполовину)», «Бавовна макс. 60 °C (завантаження наполовину)» чи «Бавовна макс. 60 °C (повне завантаження)», щоб перевірити відповідність стандарту EN60456 і нормам 1015/2010.
- Стандартна програма для прання бавовни 60 °C: «Бавовна макс.»  +  (повне завантаження)
- Стандартна програма для прання бавовни 60 °C: «Бавовна макс.»  +  (завантаження наполовину)
- Стандартна програма для прання бавовни 40 °C: «Бавовна макс.»  +  (завантаження наполовину)
- (Ці режими підходять для прання несильно забруднених речей із бавовни.)
- (Це найефективніші режими, коли мова йде про споживання енергії та води для прання такого типу бавовняної білизни.)
- Фактична температура води може відрізнятись від заявленої температури циклу.
- Результати тестів залежать від тиску, початкової температури та жорсткості води, кімнатної температури, типу та розміру завантаження, ступеня забруднення, використаного мийного засобу, коливань електроенергії та вибраних додаткових параметрів.

ПРИМІТКА

- Рекомендується нейтральний пральний засіб.

Додаткові параметри

Режим	Турбо прання	Інтенсивне	Полоскання+	Без зливу	Відкласти	Суперполоскання	Попереднє	Прання паром	Пом'якшення паром
Бавовна	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Бавовна макс.	•		•	•	•	•	•	•	•
Повсякденне	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Змішані тканини	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Гіпоалергенне		•	•	•	•	•		•*	
Освіжити								•*	
Тихе		•	•	•	•				
Пухові ковдри		•	•	•	•			•	
Спортивний одяг		•	•	•	•				
Темні тканини		•	•	•	•				
Швидке 14	•*		•		•				
Делікатне			•		•				
Видалення плям			•	•	•	•	•*		

* Цей параметр автоматично додається до циклу, і його не можна видалити.

Експлуатаційні дані

Режим	Макс. об. / хв.	
	**4*	**2*
Бавовна	1400	1200
Бавовна макс.	1400	1200
Повсякденне	1000	1000
Змішані тканини	1400	1200
Гіпоалергенне	1400	1200
Освіжити	-	-
Тихе	1000	1000
Пухові ковдри	1000	1000
Спортивний одяг	800	800
Темні тканини	1400	1200
Швидке 14	800	800
Делікатне	800	800
Видалення плям	1400	1200

ПРИМІТКА

- Інформація про головні режими прання із завантаженням наполовину.

Додаткові програми

Відкласти (⌚)

Можна встановити затримку часу, так щоб пральна машина запустилася автоматично і закінчила роботу після завершення встановленого часового проміжку.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Відкласти** і встановіть необхідний час.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

ПРИМІТКА

- Час затримки - це час до завершення режиму, а не його початку. Фактичний час роботи може змінюватися залежно від температури води, ваги білизни та інших факторів.
- Щоб відмінити програму «Таймер», необхідно натиснути кнопку живлення.
- Уникайте використання рідких засобів для прання з цією функцією.

Попереднє (👕)

Програма попереднього нагрівання рекомендується для сильно забрудненої білизни.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Попереднє**.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

Суперполоскання (👕+)

Значно ефективніше полоскання. Ця функція дає змогу нагріти воду для останнього полоскання до 40 градусів.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Суперполоскання** та встановіть необхідний час.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

Бажаний (☆)

Улюблений режим дозволяє зберігати налаштовані власноруч цикли прання для подальшого використання.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Виберіть цикл (спосіб прання, кількість полоскань, швидкість обертання, температуру води тощо).
- 4 Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Бажаний**.

ПРИМІТКА

- Щоб скинути цикл, виберіть програму **Бажаний** і натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

Температура

За допомогою кнопки **Температура** можна вибрати комбінацію температури прання та полоскання для вибраного циклу. Натискайте кнопку поки не відобразиться необхідне налаштування. Для всіх полоскань використовується вода з холодного крана.

- Виберіть найкращу температуру води для прання певної білизни. Для отримання найкращих результатів звертайте увагу на бирки одягу.

Полоскання

Без зливу

Після полоскання програма призупиняється, доки ви повторно не натиснете кнопку запуску.

Полоскання+

Додайте одне полоскання.

Віджим

- Натискаючи кнопку **Віджим** декілька разів, можна вибрати швидкість обертання.
- Лише обертання

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Натисніть кнопку **Віджим**, щоб вибрати кількість обертів на хвилину.
- 3 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

ПРИМІТКА

- Після вибору **Без віджиму** обертання певний час продовжуватиметься для швидкого зливання води.

Режим прання

Інтенсивно

Опція **Інтенсивно** буде ефективною, якщо застосовується для помірно та сильно забрудненої білизни.

Турбопрання

Прання білизни за 1 годину зі збереженням електроенергії та води (при заповненні наполовину).

Паровий (необов'язково)

Функції прання паром забезпечують покращене прання зі зниженням споживанням енергоресурсів. Завдяки опції Пом'якшення паром пара розпилюється після циклу обертання, щоб зменшити кількість складок і зробити білизну пухнастішою.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть відповідний режим для функції Паровий. Виберіть відповідний режим для функції Пом'якшення паром.
- 3 Вибір режиму залежить від кількості натискань кнопки **Паровий**.
 - Один раз: Паровий
 - Двічі: Пом'якшення паром
 - Тричі: Паровий і Пом'якшення паром
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

Прання паром

- Для сильно забруднених речей, нижньої білизни та дитячого одягу.
- Можна використовувати в таких режимах: Бавовна, Бавовна макс., Змішані тканини, Повсякденне, Пухова ковдра, Гіпоалергенне, Освіжити та Прання+сушіння.
- Не використовуйте опцію Прання паром для тканин, що можуть легко втратити колір, а також делікатних тканин, як-от вовна чи шовк.

Пом'якшення паром

- Найкраще використовувати для пом'якшення та розпушення тканин після повітряного сушіння.
- Можна використовувати в таких режимах: Бавовна, Бавовна макс., Змішані тканини та Повсякденне.
- Не використовуйте опцію Пом'якшення паром для тканин, що можуть легко втратити колір, а також делікатних тканин, як-от вовна чи шовк.

Результат пом'якшення залежать від типу тканини.

Блокування від дітей

За допомогою цієї функції можна заблокувати всі кнопки на панелі керування. Ця функція не дає дітям змінити цикл або інші налаштування машини

Блокування панелі управління

- 1 Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Блокування від дітей**.
- 2 Пролунає сигнал, і на екрані з'явиться . Якщо активовано блокування від дітей, блокуються всі кнопки, окрім **Живлення**.

ПРИМІТКА

- Вимкнення живлення не скасує функцію блокування від дітей. Перед використанням інших функцій функцію блокування від дітей необхідно скасувати.

Розблокування панелі управління

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Блокування від дітей**.

- Пролунає сигнал і на дисплеї знову відобразиться час, що залишається до завершення виконання поточного режиму.

Увімк. / вимк. сигналу

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.
- 3 Натисніть і утримуйте одночасно протягом 3 секунд кнопки **Температура** і **Полоскання**, щоб активувати функцію увімкнення/вимкнення сигналу.

ПРИМІТКА

- Після активації функції увімкнення/вимкнення сигналу це налаштування залишається активним навіть після вимкнення живлення пральної машини.
- Якщо необхідно вимкнути функцію сигналу, просто повторіть процедуру.

Використання функції «Під контролем»

Використовуйте зручну функцію Smart Diagnosis™, щоб контролювати машину просто зі свого смартфона.

- Функцію «Під контролем» можна використовувати тільки на смартфонах з Android, оснащених NFC (Near Field Communication).

Установлення програми

- Знайдіть програму LG Smart Laundry&DW Global у магазині Google Play на своєму смартфоні.



Управління машиною

Програма LG Smart Laundry&DW Global дає змогу використовувати різні корисні функції.

- Завантаження циклу
- Smart Diagnosis™
- Вибір циклу «Під контролем»
- Статистика прання

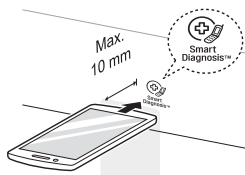
ПРИМІТКА

- Натисніть  у програмі LG Smart Laundry&DW Global, щоб дізнатися більше про функцію «Під контролем».
- Залежно від марки смартфона та версії Android процес активації NFC може відрізнятися. Див. докладну інформацію в інструкції свого смартфона.
- Через особливості NFC, якщо відстань передачі занадто велика або на телефоні є металева плівка чи захисний чохол, якість передавання даних буде низькою. У деяких випадках телефони з NFC можуть не передавати інформацію успішно.
- Зміст цього посібника може відрізнятися залежно від версії програми LG Smart Laundry&DW Global. Його можуть змінити без попередження.

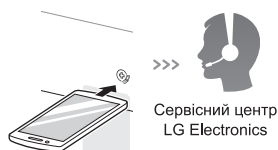
Використання функції Smart Diagnosis™

Використовуйте цю функцію, якщо необхідно здійснити точну діагностику за допомогою сервісного центру компанії LG Electronics, у випадку несправності або збою у роботі приладу. Використовуйте цю опцію тільки для того, щоб зв'язатися з представником сервісної служби, а не під час звичайної роботи.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину. Не натискайте жодних інших кнопок та не повертайте ручку вибору програми.
- 2 Після вказівки кол-центру розташуйте мікрофон телефону біля кнопки **Живлення**.



- 3 Натисніть та утримуйте кнопку **Температура** протягом 3 секунд, тримаючи мікрофон телефону біля символу або кнопки **Живлення**.
- 4 Тримайте телефон поки не закінчиться передавання звукового сигналу. Час, що залишається до завершення передавання даних, відображається на дисплеї.
 - Щоб отримати найкращі результати, не ворушіть телефоном під час передавання звукового сигналу.
 - Якщо представник кол-центру не зміг отримати точних даних, вам може бути запропоновано повторити спробу.



- 5 Після завершення відліку та припинення сигналів відновіть розмову з працівником кол-центру, який зможе допомогти вам за допомогою інформації, переданої для аналізу.

ПРИМІТКА

- Функція Smart Diagnosis™ залежить від якості місцевого виклику.
- Характеристики зв'язку покращаться і ви зможете отримати краще обслуговування, якщо скористаєтеся домашнім телефоном.
- Якщо якість передачі даних Smart Diagnosis™ низька через погану якість зв'язку, ви не зможете отримати найкращий рівень обслуговування інтелектуальної діагностики.

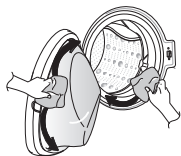
⚠ ОБЕРЕЖНО

- Щоб уникнути ураження електрикою, перед чищенням внутрішніх частин пральної машини завжди від'єднуйте шнур живлення від електричної розетки. Недотримання цього попередження може призвести до серйозних ушкоджень, пожежі, ураження електричним струмом або смерті.
- Не протирайте машину сильними хімічними речовинами, абразивними миючими засобами або розчинниками. Це може пошкодити поверхню пральної машини.

Очищення пральної машини

Догляд після прання

- Після завершення циклу витріть дверцята та внутрішню частину ущільнення дверцят, щоб видалити вологу.
- Залиште дверцята відчиненими, щоб висушити барабан.
- Витріть корпус машини сухою ганчіркою, щоб прибрати вологу.



Очищення зовнішніх частин

Правильний догляд за пральною машиною продовжить строк її експлуатації.

Дверцята:

- Протріть вологою ганчіркою всередині та ззовні, а потім витріть насухо за допомогою м'якої ганчірки.

Зовнішні частини:

- Відразу витирайте бідь-які протікання.
- Витирайте вологою тканиною.
- Не натискайте на поверхню або на дисплей гострими предметами.

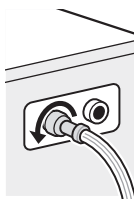
Очищення внутрішніх частин

- За допомогою м'якої сухої тканини протріть отвір та скло дверцят.
- Завжди після завершення кожного циклу прання прибирайте всі речі з пральної машини. Залишаючи вологі речі у пральній машині можна спричинити появу складок і стороннього запаху, а також перенесення кольорів.
- Раз на місяць (або за необхідності частіше) виконуйте програму чищення барабана для того, щоб видалити нарости пральних засобів та інші залишки.

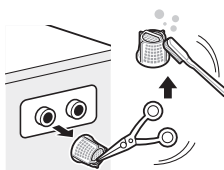
Очищення фільтра води, що поступає

- Закрийте крани подачі води, якщо ви передбачаєте не користуватися пральною машиною деякий час (наприклад, на час відпустки), особливо якщо в безпосередній близькості до підлоги немає відкритого стоку (жолобу) для води.
- Символ ^{IE} відображається на панелі керування, вказуючи на те, що вода не надходить до відсіку з мийним засобом.
- Якщо вода занадто жорстка або містить вапняний осад, фільтр води, що поступає, може засмітитись. Тому рекомендовано час від часу його чистити.

- Перекрийте доступ води та від'єднайте водозабірний шланг від пральної машини.



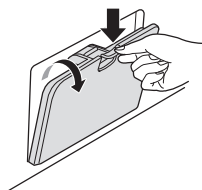
- Прочистіть фільтр щіткою з жорсткою щетиною.



Очищення фільтра зливного насоса

- Дренажний фільтр затримує нитки та дрібні предмети, котрі могли залишитися в одязі. Для забезпечення безперебійної роботи пральної машини регулярно перевіряйте чистоту цього фільтра.
- Перед чищенням зливного фільтра, а також у випадку аварійного відкриття дверцят або виймання одягу зачекайте поки охолоне вода всередині пральної машини.

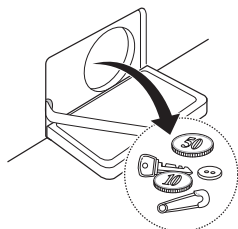
- 1** Відчиніть дверцята на нижній панелі пральної машини та витягніть шланг.



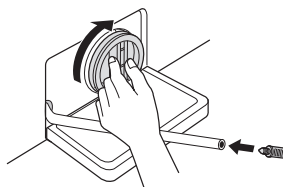
- 2** Вийміть заглушку малого зливного шланга та відкрийте фільтр, повертаючи його вліво.



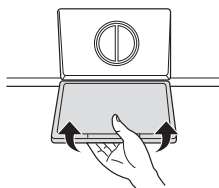
- 3** Дістаньте з фільтра зливного насоса всі сторонні предмети.



- 4** Після очистки вставте фільтр на місце та закрийте зливний шланг заглушкою.



- 5** Закрийте дверцята на нижній панелі.



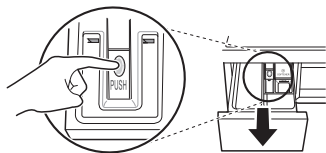
⚠ УВАГА

- Спочатку злийте воду за допомогою зливного шланга, а потім відкривайте фільтр для видалення ниток та зайвих об'єктів.
- Будьте обережні під час зливу води, оскільки вона може бути гарячою.

Очищення висувного ящика

Із часом пральний порошок та пом'якшувач тканин утворюють осад у висувному ящику. Раз чи два на місяць необхідно виймати ящик та перевіряти наявність осаду.

- 1 Потягніть, щоб відкрити висувний ящик, поки він не зупиниться.
 - Натиснувши на стопорну засувку, вийміть висувний ящик з пральної машини.



- 2 Вийміть з ящика всі контейнери.
 - Промити пластини та висувний ящик теплою водою, щоб видалити наліт від пральних виробів. Чистіть висувний ящик лише водою. Витріть насухо контейнери та ящик за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- 3 Ганчіркою або маленькою неметалевою щіткою почистьте також виїмку висувного ящика.
 - Приберіть всі залишки з верхньої та нижньої частин виїмки.
- 4 Витріть рідину з виїмки за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- 5 Після завершення чищення вставте контейнери до ящика, а сам ящик до пральної машини.

Очищення барабана (додатково)

Цикл очищення барабана – це спеціальний цикл для очищення всередині пральної машини.

Під час цього циклу використовується більший рівень води та вища швидкість обертання. Регулярно виконуйте цей цикл.

- 1 Вийміть одяг або інші об'єкти з пральної машини та зачиніть дверцята.
- 2 Відкрийте висувний ящик та додайте засіб проти накипу (наприклад, Calgon) до основного контейнера для прання.
 - Якщо ви використовуєте миючі пластини, покладіть їх безпосередньо в барабан.
- 3 Повільно закрийте висувний ящик.
- 4 Увімкніть живлення, а потім натисніть та утримуйте кнопку **Очищення барабана** протягом 3 секунд. Після цього на дисплеї відобразиться **EC L**.
- 5 Щоб розпочати, натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.
- 6 Після завершення програми залиште дверцята машини відчиненими, щоб дати можливість висохнути отвору, ущільнювачу та склу дверцят.

УВАГА

- Якщо вдома є дитина не залишайте дверцята відчиненими занадто довго.

ПРИМІТКА

- Не додавайте пральних засобів до відповідних відділів висувного ящика. Може з'явитися зайва піна та відбудеться протікання з машини.

Догляд за машиною взимку

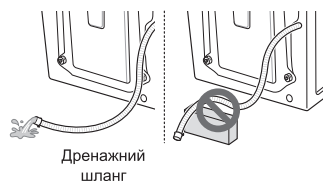
- В умовах морозу машина не може працювати нормально. Установлюйте пральну машину таким чином, щоб вона не потрапляла під дію від'ємних температур взимку.
- Якщо пральну машину встановлено в умовах, у яких можливе замерзання води (веранда або подібні приміщення), зверніть увагу на наведені нижче зауваження.

Як не дати пральній машині перемерзнути взимку?

- Після прання видаляйте всю воду, що залишається всередині машини, відкриваючи заглушку зливного шланга для зливу води. Після повного видалення води закрийте заглушку зливного шланга, що використовувався для зливу залишків води, і дверцята на нижній панелі.



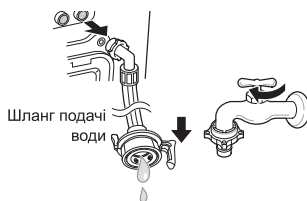
- Випустіть зливний шланг вниз, щоб дати витекти всім залишкам води.



⚠ УВАГА

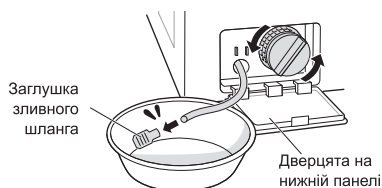
- Якщо зливний шланг має перегини, внутрішній шланг може перемерзнути.

- Після закриття крана від'єднайте від нього шланг подачі холодної води та злийте залишкову воду, спрямувавши шланг униз.

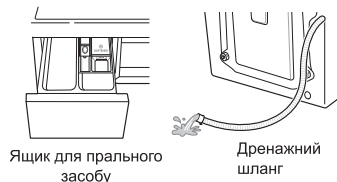


Перевірте щодо перемерзання

- Якщо не вдається злити воду після відкриття заглушки зливного шланга, перевірте зливний блок.



- Увімкніть живлення, виберіть програму прання, а потім натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.



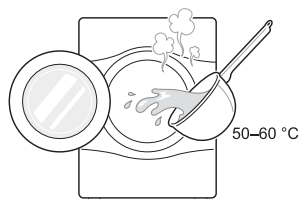
- Якщо в процесі роботи на дисплеї відображається "F F", перевірте блок подачі води та зливний блок (у деяких моделях відсутня функція повідомлення про замерзання).

ПРИМІТКА

- Перевірте чи проходить вода через ящик для прального засобу під час полоскання та чи зливається вода через зливний шланг під час обертання.

Як поводитись у випадку перемерзання?

- Вийміть усе з барабана та налейте теплої води з температурою 50–60 °C до його гумової частини. Закрийте дверцята та зачекайте 1–2 години.



⚠ УВАГА

- Якщо зливний шланг має перегини, внутрішній шланг може перемерзнути.
- Відкрийте дверцята на нижній панелі та заглушку зливного шланга для видалення залишків води, щоб злити всю воду.



ПРИМІТКА

- Якщо вода не зливається, лід ще повністю не розтанув. Зачекайте ще.

- Якщо з барабана повністю злило воду, закрийте заглушку зливного шланга для видалення води, виберіть програму прання, а потім натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.



ПРИМІТКА

- Перевірте чи проходить вода через ящик для прального засобу під час полоскання та чи зливається вода через зливний шланг під час обертання.
- Якщо існують проблеми з подачею води, здійсніть наведені нижче дії.
- Перекрийте кран та підігрійте його та обидві області під'єднання впускного шланга за допомогою ганчірки, нагрітої в гарячій воді.
- Вийміть впускний шланг і занурте його в теплу воду з температурою до 50–60 °C.



- Ваша пральна машина оснащена автоматичною системою моніторингу помилок для виявлення та діагностики проблем на ранній стадії. Якщо пральна машина не працює належним чином або не працює взагалі, перевірте наведене нижче, перш ніж ви зателефонуйте до служби підтримки:

Діагностика проблем

Ознаки	Причина	Рішення
Деренчання чи дзвін	У барабан чи в насос потрапили сторонні предмети, наприклад, монетки	- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як шпильки, сірники, ручки, монети та ключі, можуть призвести до пошкодження машини та одягу. - Необхідно застібнути застібки-блискавки, гачки та зав'язати зав'язки, щоб у процесі прання вони не сплуталися й не пошкодили одяг.
Стукіт	Незбалансована білизна може викликати постукування. Як правило, це не свідчить про порушення в роботі.	Якщо звук не припиняється, можливо, порушений баланс в барабані пральної машини. Зупиніть прання і покладіть білизну рівномірно.
Сильна вібрація	Видалено всі транспортувальні болти та пакувальну вставку?	Якщо транспортувальні болти не було видалено під час установки, дотримуйтеся інструкцій щодо видалення транспортувальних болтів у посібнику зі встановлення.
	Пральна машина стоїть стійко?	Перевірте, чи рівно стоїть машина, за допомогою рівня (ватерпаса).
Протікання води	З'єднання шланга з краном чи пральною машиною послабилося.	Перевірте і затягніть з'єднання шлангів.
	Зливні труби засмітілися.	Прочистьте зливні труби. За необхідності викличте водопровідника.
Надмірне утворення піни	Засипано надто багато порошку або порошку неподходящого типу, що спричинило надмірне піноутворення і може призвести до протікань води.	Перевірте, чи відповідає кількість прального засобу, що використовується, рекомендаціям виробника.

Ознаки	Причина	Рішення
Вода не надходить до машини або надходить дуже повільно	Надходження води недостатнє в цьому місці.	• Спробуйте під'єднатися до іншого крану.
	Кран подачі води відкрито не повністю.	• Відкрийте кран повністю.
	Водозабірний(і) шланг(и) перетиснуто.	• Випряміть шланг.
	Засмічена сітка фільтра клапану подачі води.	• Перевірте фільтр шланга подачі води.
Вода не стікає із пральної машини або стікає дуже повільно	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	• Прочистьте і розпряміть зливний шланг.
	Фільтр зливного насоса засмічено.	• Прочистьте фільтр зливного насоса.
Пральна машина не вимикається	Шнур живлення не підключений до електричної розетки або під'єднання послабло.	• Щільно під'єднайте штепсельну вилку до електричної розетки.
	Згоріли пробки на розподільному щитку, спрацював автоматичний переривач або виник збій в подачі електроенергії.	• Увімкніть автоматичний переривач або замініть пробки на розподільному щитку. Не встановлюйте запобіжник із великим порогом спрацювання. Якщо причина спрацювання запобіжника – перевантаження ланцюга, викличте кваліфікованого електрика.
	Кран надходження води перекрито.	• Відкрийте кран подачі води.
Пральна машина не обертається	Дверцята зачинені нещільно.	• Зачиніть дверцята та натисніть кнопку Запуску/призупинення. Після натискання кнопки Запуску/призупинення машині може знадобитися декілька хвилин, перш ніж барабан знову почне обертатися. Обертання може розпочатися лише при зачинених дверцятах. Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження. Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.

Ознаки	Причина	Рішення
Дверцята не відчиняються	Задля безпеки під час роботи пральної машини дверцята блокуються.	Перевірте, чи світиться символ «Замикання дверцят». Дверцята можна безпечно відкрити після вимкнення символу «Замикання дверей».
Збільшення часу прання	При порушенні балансу або при запуску програми видалення піни час прання може бути збільшено.	Це нормальне явище. Час до закінчення програми, який відображається на дисплеї, є орієнтовним. Фактичний час може відрізнятись.
Перелив кондиціонеру	Зайва кількість кондиціонеру може призвести до його переливу.	Дотримуйтесь рекомендації виробника щодо використання необхідного обсягу кондиціонеру для білизни. Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження.
Передчасний злив кондиціонеру	Зайва кількість кондиціонера може призвести до передчасного використання.	- Дотримуйтесь інструкцій, що надаються виробником пральних засобів. - Повільно закрийте висувний ящик. Не відкривайте висувний ящик в процесі роботи пральної машини.
Проблема сушіння	Перевірте кран подачі води.	- Не перевантажуйте пральну машину. Переконайтеся, що злив води у машині відбувається правильно і з завантаженої білизни відбирається нормальна кількість води. Замало речей для нормального прання. Додайте декілька рушників. - Закрийте кран подачі води.

Повідомлення про помилку

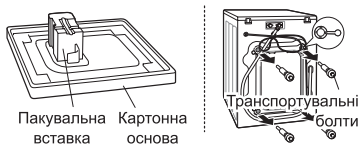
Ознаки	Причина	Рішення
	Надходження води недостатнє для роботи машини.	Спробуйте під'єднатися до іншого крану.
	Крани подачі води відкрито не повністю.	Відкрийте кран повністю.
	Водозабірний(і) шланг(и) перетиснуто.	Розпряміть шланг(и).
	Фільтр води шланга подачі води засмічено.	Перевірте фільтр шланга подачі води.
	Якщо сталося протікання шланга подачі води із захистом від витікання, індикатор A світитиметься червоним кольором.  Може відрізнятись залежно від моделі.	Використання шланга із захистом від витікання води.
	Завантажено занадто мало білизни.	Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.
	Завантажена білизна розташована нерівномірно.	Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.
	Пральна машина обладнана системою контролю балансу в барабані. Під час прання важких предметів, наприклад, килимів або халатів, ця система може зупинити обертання барабана або перервати весь цикл обертання.	Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.
	Якщо білизна занадто мокра після закінчення режиму, додайте маленькі предмети для вирівнювання завантаження в барабані та повторіть процес віджимання.	Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.

Ознаки	Причина	Рішення
 	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	• Прочистьте і розпряміть зливний шланг.
  	Фільтр зливного насоса засмічено.	• Прочистьте фільтр зливного насоса.
   	Переконайтеся, що дверцята не відчинені.	• Закрийте дверцята. Якщо <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> не зникає, зверніться в службу підтримки.
 	Помилка системи управління.	• Відключіть машину від електричної мережі та зверніться до сервісного центру.
 	Переповнення машини водою, через несправний клапан.	• Закрийте кран подачі води. • Відключіть машину від електричної мережі. • Зверніться до служби підтримки.
 	Несправність датчика рівня води.	• Закрийте кран подачі води. • Відключіть машину від електричної мережі. • Зверніться до служби підтримки.
 	Перевантаження мотора.	• Дайте двигуну пральної машини охолонути протягом 30 хвилин, а потім повторно запустіть цикл.
 	Протікання води.	• Зверніться до служби підтримки.
	Сушіння не відбувається	• Зверніться до служби підтримки.

ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ТАКІ ВИПАДКИ:

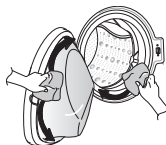
- Сервісні виїзди для доставки, забирання, установлення або ремонту приладу; інструктування користувача з експлуатації приладу; ремонт або заміна запобіжників, корекція електромережі чи водопостачання або корекція несанкціонованого ремонту / встановлення.
- Нездатність продукту працювати через відключення та перебої електропостачання або недостатнє обслуговування електромережі.
- Пошкодження, викликані негерметичними або зламаними трубами водопостачання, замороженням труб водопостачання, обмеженою системою каналізації, недостатнім або непостійним водопостачанням або недостатньою кількістю повітря.
- Пошкодження в результаті експлуатації виробу в агресивному атмосферному середовищі або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Пошкодження приладу внаслідок аварій, шкідників та паразитів, блискавки, вітру, пожежі, повені або інших стихійних лих.
- Пошкодження або несправності, що виникли внаслідок несанкціонованої зміни чи модифікації приладу, використання не за призначенням або витоку води, якщо прилад не встановлено належним чином.
- Пошкодження або несправності, викликані неправильними електричним струмом, напругою або нормами водопостачання, комерційним або промисловим використанням, використанням аксесуарів, компонентів чи витратних матеріалів, а також миючих засобів, не схвалених компанією LG.
- Пошкодження заподіяні під час перевезення та поводження з приладом, включаючи подряпини, вм'ятини, відколи, та/або інші пошкодження зовнішнього вигляду вашого товару, якщо таке пошкодження не є результатом дефектів матеріалів чи виготовлення.
- Пошкодження або відсутність складових приладу, що використовувався для показу, мав відкриту упаковку, був придбаний зі знижкою або відремонтований.
- Продукти з оригінальними серійними номерами, які були видалені, змінені або не можуть бути легко визначені. Модель і серійний номер, а також оригінал квитанції про покупку необхідні для підтвердження гарантії.
- Збільшення витрат на комунальні послуги та інші комунальні витрати.
- Ремонт, якщо виріб використовується в інших умовах, ніж звичайні домашні, або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Витрати, пов'язані з доставкою приладу з вашого будинку для ремонту.
- Видалення та повторне встановлення приладу, якщо він встановлений у важкодоступному місці або не встановлений згідно з вказівками зі встановлення, у тому числі у посібнику зі встановлення та експлуатації приладів компанії LG.
- Пошкодження в результаті неправильного використання, зловживання, неправильного встановлення, ремонту або технічного обслуговування. Неправильне виконання ремонту включає в себе використання деталей, не схвалених або не визначених компанією LG.

Дивні вібрації або шум, викликані транспортувальними болтами або пакувальною вставкою, що не були зняті.



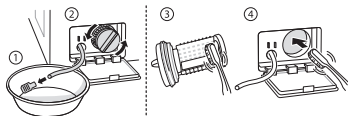
Видаліть транспортувальні болти та пакувальну вставку.

Протікання викликане брудом (волосся, ворс) на отворі або склі дверцят.



Почистьте отвір та скло дверцят.

Відсутність зливу води спричинена засміченням фільтра зливного насоса.



Почистьте фільтр зливного насоса.

Вода не надходить через засміченість фільтрів впускних клапанів води або перетиснутий шланг.

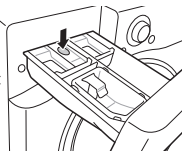


Почистьте впускний фільтр води або повторно встановіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки додано забагато прального засобу.

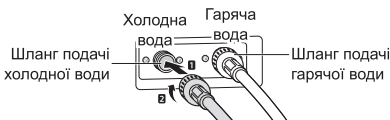


Висувний ящик



Почистьте висувний ящик для пральних засобів.

Після прання білизна є гарячою або теплою, оскільки шланги подачі води підключені навпаки.

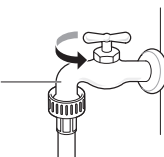


Повторно підключіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки кран водопостачання перекрито.

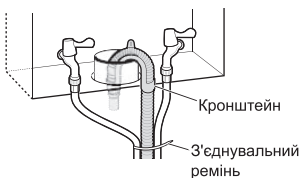


Кран подачі води



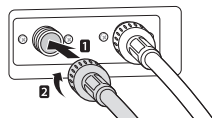
Відкрийте кран водопостачання.

Протікання води викликане неправильним встановленням зливного шланга або його засміченням.



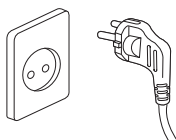
Повторно підключіть зливний шланг.

Протікання води викликане неправильним підключенням шланга подачі води або використанням шланга іншого виробника.



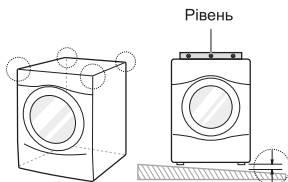
Повторно підключіть шланг подачі води.

Відсутність живлення через послаблення під'єднання до електричної розетки або проблеми з самою розеткою.



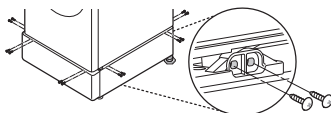
Повторно під'єднайте шнур живлення або змініть електричну розетку.

Сервісні виїзди для доставки, забирання, встановлення приладу або інструктування користувача з експлуатації приладу. Видалення та повторне встановлення приладу.



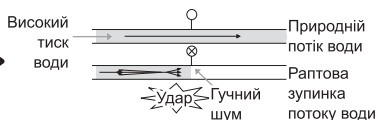
Гарантія поширюється тільки на виробничі дефекти. Не поширюється на ремонт у наслідок неправильного встановлення.

Якщо всі гвинти не встановлені належним чином, може виникати надмірна вібрація (лише для моделей з підставкою).



Установіть 4 гвинти на кожному кутку (загалом 16 шт.).

Гідравлічні удари (стукіт) під час наповнення пральної машини водою.



Налаштуйте тиск води частково перекривши водопровідний кран вдома.

Технічні дані на основі висновку комісії щодо відповідності Регламенту № 1061/2010 (ЄС)			
Торгова марка постачальника	LG		
Ідентифікатор моделі постачальника	**2U1H* **2U2H*	**4U1T* **4U2T*	
Номінальна потужність	7	8	кг
Клас енергоефективності	A+++	A+++	
Нагороджено відзнакою EU Ecolabel відповідно до Регламенту № 66/2010 (ЄС)	Hi	Hi	
Зважене річне споживання енергії в кВт/год. на рік на основі 220 стандартних циклів прання для режимів прання бавовняних речей при температурі 60 °C та 40 °C під час повного або половинного завантаження та режимів із низьким енергоспоживанням. Фактичне споживання енергії залежатиме від реальних умов експлуатації.	156	117	кВт/год. / рік
Споживання енергії			
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	1.19 0.59 0.58	1.20 0.48 0.42	кВт/год.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з половинним завантаженням.			кВт/год.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням.			кВт/год.
Зважене енергоспоживання у вимкненому стані та в режимі залишкової роботи.	0.45	0.45	Вт
Зважене річне споживання води в літрах на рік на основі 220 стандартних циклів прання для режимів прання бавовняних речей при температурі 60 °C і 40 °C під час повного та половинного завантаження. Фактичне споживання води залежатиме від реальних умов експлуатації приладу.	7300	8900	л/рік
Клас ефективності віджимання й висушування на шкалі від G (найменш ефективний) до A (наїефективніший).	B	A	
Максимальна швидкість віджимання визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням (залежно від меншого значення). Залишковий вміст вологи визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням (залежно від більшого значення).	1200	1400	об./хв
	53	44	%
Інформація на етикетці та в технічних характеристиках, яка описує стандартні режими прання, свідчить про те, що вони придатні для очищення помірно забрудненої бавовняної білизни та наїефективніші у споживанні води й енергії;	«Бавовна макс. 60°C / 40°C»		
Тривалість роботи режиму			
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	279 240 240	297 244 239	хв.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з половинним завантаженням.			хв.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням.			хв.
Тривалість режиму залишкової роботи (TI)	10	10	хв.
Значення акустичного шуму виражено в дБ(А) на 1 пВт і округлено до найближчого цілого числа під час фаз прання та віджимання для стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	56/74	52/73	дБ(А)
Автономний прилад			

Пам'ятка



Інформацію щодо сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікату та строк його дії ви можете отримати в Службі підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонами.
Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні.

Виробник: ТОВ "ЛГ Електронікс РУС"
Росія, 143160, Московська обл., Рузьський р-н,
з.п. Дороховське, 86 км Мінського шосе, буд. 9

Дата виготовлення зазначена на етикетці, розташованій за дверцятами пральної машини над барабаном.
Формат дати: мм / рррр.

8-800-200-7676
8-820-0071-1111
8-0200-201
8-80008-081
800-9990
00-800-0071-0005
0-800-303-000
8-800-120-2222
0-8000-805-8050
8-8000-805-805
2255

РОСІЯ
БІЛОРУСЬ
ЛАТВІЯ
ЛИТВА
ЕСТОНІЯ
МОЛДОВА
УКРАЇНА
УЗБЕКИСТАН
КИРГИСТАН
КАЗАХСТАН
(з мобільного GSM)

Служба підтримки клієнтів LG